



Legajo. 12

Núm.º 8

Tellam.^{to} de D.ⁿ Juan de Miranda. SS.^{rio}

del Consejo de Guerra su Fha. 16. de

Abril. de 1676.

MA
622

MA

622

It is the duty of the Council of the City of Madrid to
see that the public buildings are kept in good repair
and that the streets are clean and free from
obstacles to the passage of the people.

MA
622

69121



[Faint, illegible handwritten text in a historical script, likely Spanish, covering the majority of the page.]

f

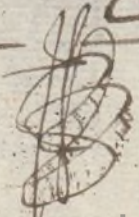
Testam^{to} cerrado que otorgo en es-
ta Villa d.^{no} Juan de Miranda a
10 y 16 de Abril de 1676. ante An-
tonio de Vega c^{ss} del num.^o y abien-
to con la solemnidad del d^{ño} en
22 de Mayo d^{ho} año da en q.^a
muni.

Fue hijo de d.^{no} Cosme de Miranda
y de d.^a Baltasara de la Coteria: Es-
tuvo casado con d.^a Sevastiana
Mendes Texa y fueron
sus hijos d.^{no} Jeronimo de Miran-
da d.^{no} Juan Eugenio de Miranda
el 1.^o con d.^a Lorena de Cetina
y el 2.^o con d.^a Isabel Mendes Men-
dieta: Yal P.^o Pedro de Miranda
de la compaña de Jesus.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Ayuntamiento de Madrid

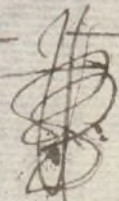
Propia q' el anima quehet
 cho endo. Ser am. q' sacce
 M. de dem ran da = E. Tave
 queo d'odia. A ora ellas des deat
 Mañana Poco mas o menos
 M. uulo. Paso de la Presente
 Hda de la. Aadi guion
 deo de la mento. Sin b'aver het
 cho. Sta. a. yuna. q' ceau
 M. uento natura. M. enu
 M. ariana. E. Sumorada q'
 E. b'ave. P. ota. E. go. ne. d'of
 q' aver. tou. llo. Ser. q' a. n. a. m.
 q' el aver. o. o. Locar. p. o. o. o.
 ramento. que. fto. diene. en. g.
 de. f. x. m. q' a. t. i. f. i. c. o. y. b. f. i. x. m. o.
 q' d' h. o. i. d. i. q' e. m. e. n. t. e. q' e. f. t. e. r. o.
 ser. d' b. e. d. a. d. e. l. e. y. n. u. e. y. Ser.
 a. n. o. s. P. o. c. o. m. a. s. o. m. e. n. o. s. = l. y. o. n.
 q' a. d. o. M. l. C. a. n. t. a. r. a. = P. e. d. r. o.
 S. a. n. c. h. e. s. d. e. l. l. e. P. e. d. r. a. f. a. = A. n. t. e. s.
 m. A. n. t. e. s. m. o. d. e. l. e. y. a.



S

Yo acuso por dar a ver lo dicho
Ser de Parar año de los
Cienos, fcaros de dura m,
que fho de ene, en fcaros
Pat' fho de fcaros de sume
Don. fcaros de declaro
Ser de fcaros de fcaros de
Don. Poco mas Menor = lig.
Al Cantara = de do de fcaros
de fcaros = de fcaros, Don
Don de fcaros

Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros
Yo fcaros de fcaros de fcaros

[illegible]

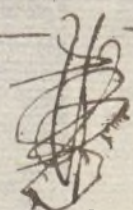
Condo lo dize y anue q demez
de la perr q auuendole m do
mos gradas q an f am an la det
Onge Porru q an Proppa = q
faucan mmo quecedo Don
Diam dem randa mudo q Paro
de la Puro. H da q dho d
Aora el astra el amananat
de la q deadi qun on de dho
de la m enuo sin h auer hepp
m dize ad, dho a l guno q dho
dho q leauito muer to natural
m enue en la carraa de su mora
la dho q que l faue Porto
auer dho dho q Parar, dho
q el auer oas focar q de dho
oneros q dho en qe a qun q dho
qun q dho dho dho dho
q dho qe dho dho dho
q eano Poco mas, m enuo =
q eno ad dho Canuara = dho
dho dho = dho dho =

A nro mo de P e a

Q u e p n e n t i n e n t i d e f
t a D o n u m d d h o d i t h e n
l a d e p m f o m a g i o n g t e d a t
m e n u o q u e d n e e e a d e d e f e r e t
h a u e n d o l e c o n g i d o q u e
n o l a r r o t o m e b a n e l a d e m
e n P a r t e A l g u n a f o g e c h o r r o
l e u o m o e n n u s m a n o s g c o n t
I n a s d i e x a r r a t c o n t o l i g t o f
C o n q u e l a u a c o n d o g t e d n o
O r e p o A m i c t d e x u a n o p a r a
f u e l e l e a y P u b l i q u e g d o
c e r r e g r u i P a r a e e d p e f e t d o
g u e r r a d i e n o r e i c o m o l e n g u e d
O n e l n o m b r e d e d e n t d o d o
A d d e r o n o g e l a b l i e n t
M a r i a, d e m a d r e s a n t i s s i m a s
n u e s t r a f e n c i a, O n y u i d a d i n
M a n e b a d e P e c a d o, O n y O n y
n a l d e d e a e l P r i m e r O n y
I n n u e d f u e r e = l e P a n t e

H a m d

D udon a la hora Paraf
 dar Peruen do Juande d'of
 fere. L exu do delle uarme, en
 Lo dar lae orar, dem Conciencia
 y bazienda, Hago y ordeno
 m' Sta menio y Sta madf
 Quen'on en la forma y ma
 nera de su enue
 Lo Pri mero m' ando mal mal
 A Don nuelo Senor quiet
 Chio de ed m' Conu Pre
 Ossa. Sangre, de su enuflia
 Que Por lo mereu m' entioff
 de su muerte y Parion me
 de lo au an loo ne erraxioff
 Paracione quia moia enue
 graua, y Exagora de
 Regia y Dono Por m'
 y nux enora, Paru sen
 fantin ma, Si Madre y



Al glorioso Patrono
de la D. de Sepúlveda, Juan
Bautista, D. Juan e Sanse
lita San Pedro y D. Pablo,
D. Alonso m. de Padua, D.
D. Fr. exena de esser y ayo
de los demás Sanse, D.
Alarcón y eschala, Par
que a los banen de estudio
Magdalena, Al Perdon de
los m. Pecados y Pajes
aocar de estudio Magdalena
Al ando quem cuerpo, sea
enue lade en la y gloria de
Convento de D. Fr. exena de
Vita y de la y ag. la y
enue de m. de la Señora de
y por a y a y m. de la Propia
Al ando que m. de la y sea
y sea a Comol ex. a y ex.
Al m. de la m. de la y a y


Dee Her de Leon Conque
las de Parto de de Leon
Henes

Herm' de l'umtas que me pue
za faze ca del nure den del
mi Henes a de faze a d'ana
de de la m' que da y amada
miser, Des m' de Leon
Para que los Conu ena en el
Orap'a que la tengo Comuica
da sin que el apueda Ped'r
Quenta de de, Des m' her de de
m' Por el Hincado de de m'


ando a de Manuela de
m' xanda m' her mana Huda
de de de de, A no m' de de de
Quen ena de de de de de
Por una de de de de de
Enc m' ende de de de de de
M' exer done, El no de de de de
de de de de de de de de de
que en go, de m' m' de

Dando Am^a Paz Prime
da Igreja de la terra mui
toe deo. Dn^o Gonçalo deo. R^o
Caua Uero deo. Borden de San
Dago e De Lo. de la Hita de
Madrid. Duzientos Ducados
de Placa. Por una Ley e Carta
Reydo melnos m^e ende años.

Mand. Al. Padre Pedro de
 Miranda m'h. Ver. p. r. e.
 e da Compa. m'a de Santos Gent.
 Quadros de Peçom Paraguet
 da. A Compxar libros e cep. e
 me. Incomende ad.



Mando A D^a S^a Savel
De Cathalina e Sta Penat
mis Pri^mas que all Pres
Stan ene A Convento de nra
de nra e fad a una guimen
tesse de lles de lles Para un
auto g^o las encargo mel nes m^o
en den A nro 15

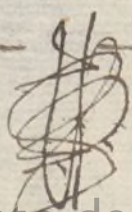


12

Mi Hener todo el Añero q
la No es de oficio, sea de
y ampla, á cada Don Qu.
Es eno de Dex mano, obligan
dore, es de Don Jeronimo de
Pagarte, lo que llevara de mas
de oficio y en el, nre
sin queno legar a la cantidad
quednel llevara de mas legar
Lo dedican Correo por diencia
á la con deales nre mlt, e
mleas, y Para queam se
Ante, des de la vega Para quando
legue, el Casa denuncio es de
oficio en mano es de nre
y en es de Don Jeronimo, de
miranda mlt de y de
duple de la mag de la se
desp ac de de la enu Carre
con la Pro greda, de el Com
y leuengo y de la mag de la



D^a Magdalena de las Arbores
 Suma D^a y Corona clausula
 de la de la mentio que el dho
 dho, dho empujado de dho Poder
 que Pano Ante Juan de azaro
 la dho ano de su Magestad
 Mando que se bradoi segun
 el dho dho dho dho, de dho
 de dho dho dho dho dho
 Lorenzo de la dho, dho dho
 el dho Juan de la dho dho
 Corre dho lo que fuese necesario
 para dho dho dho dho
 el Convento, de la dho dho
 na de la dho dho dho dho
 dho de dho dho dho dho
 que no quisiere ser dho dho
 en el dho Convento de dho dho
 xa no dho dho dho dho dho
 Darle una dho dho dho
 su año la dho dho dho dho

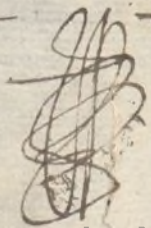


Mas quebass nos deo e nã hã
 O re deos Orel de la m
 que largo de la p. de una digna
 Recongriendo de la obli. aion
 de dar el auto ene Rdo. en
 Alardas de la Savel
 De la renja de la Oxa. h. e
 hecho muy as de. e en
 Para que el nã a ven de la p. e
 en el de. Conuenio q. a ven
 Con Segur. de que cada Ome
 de renja de la m. e. e. e.
 ene. e. e. e. e. e. e. e. e.
 da mas de que m. e. e. e. e.
 de. e. e. e. e. e. e. e. e.
 nouija. e. e. e. e. e. e. e.
 Messer q. luego de la. e. e.
 Haver Pro fessado q. a ven
 ande la xado no queren de
 mar e. e. e. e. e. e. e. e.
 no o. e. e. e. e. e. e. e. e.

Saldo de cada a, obli y ay on
 Como que ver elean cumplir
 Con lo dispuesto q manda d
 Porcedr dho q Con fto me
 Alla dha clausula referida
 Damos por hecha dea obli y ay on
 de pagar sus dten. A nro
 Enuayso emi y voluntad Por
 H e y en la dten q buena obra
 que xer y hacer dta obra
 Damos q manos sede acada
 Una Dos mil Ducas de r e d e
 Un Conuna de Paxa, ay uat
 de lo mas dta de r e d e
 de la dta Conuendia q dta
 bamen en expensa q li mitades
 Dueno de los pueo an dar m'elos
 den m'os he re de r e d e d'no de par
 cedho d f e d o q Paxa de r e d e
 Pedro A de conlar Pri mer
 Por cada mome dta de r e d e

En la forma como Comandante
la Sr. Madrey Reina y Rey
quieran mon poder Comitan de
Pon exte p'caion de la. Abba
dessa y Pr'cia Star Pro feres
el nro S. Casso S. Nando de
de Pagar Conyuntualidad de
Uaney a sin quere de lugar a
fobre, eesay a Oley to m' h' p' p'
Pero si las dhas D. S. S. S. S. S.
de la reyna y de la reyna de
legada sin haver to mado y no
de sus dos Estados en la forma
de fenda y sobre, eesay Iury
sieren poner el gun Oley to
Ordiendo lo Judicia y mientes
des de luego leuoco Sta mande
yel auila Para queros el
Pueda Star de la
Declaro que el D. D. D. D. D.

Duca dos de St entia en la Pa
xroc h^a de St Cruz de los
H^{os} Con cargo de quatro m^{rs}af
Cada semana q^e Por los H^{os}
Ma m^{rs} entos que h^{ys} en los
H^{os} fundacion an^o de Parro
nos como Capellanes menores
de m^{rs} de uno de los Parro
nos q^e an^o h^{ys} q^e des^eent
de entos en forma de regular
q^e a St Cruz de los H^{os}
Parro q^e Concal^o das, de que
los Capellanes Passando de
des n^{rs} de los años q^e a^erum
de m^{rs} mas de m^{rs} de los
q^e an^o de m^{rs} de m^{rs}
q^e no lo haviendo en el d^o
de m^{rs} Passando cada Capellan
m^{rs}, a St siguiente, en x^o de
Con firme, de d^o no m^{rs} m^{rs}

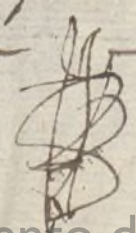
[illegible]

Dra Da m' f'cia a m' en
 zexo enm' f'cio q' a b' d' f'
 es encargo m' en m' en den ad f'
 Mando A Dona, A n' p' e
 D' ony ella dem' Casa d' u' p' en f'
 f'celer de f'celer q' d' n' l'uto de f'
 d' u' b' ex' enm' f' ex' u' g' io all' f' f'
 dem' f' al' e' g' i' m' en t' o

Mando a f' f' r' a n' e' r' e a d' o d' u' p' u' e' r'
 f' r' a f' x' i' a d' a d' e m' Casa f' o' r' f'
 d' u' p' i' e' n' t' o f' c' e' l' e' r d' e f' c' e' l' e' r q'
 d' n' l'uto d' e f' c' e' l' e' r e' n' m' f' e' r'
 f' i' o all' d' e m' p' o d' e m' f' al' e' e' g' i' m' t' o

Mando a d' o m' i' n' g' o d' e e' g' e' n' t'
 m' f' a' c' a' p' a' e' n' t' f' c' e' l' e' r d' e
 f' c' e' l' e' r q' o' r' u' n' a d' e' f' c' e' l' e' r e' r'
 e' n' m' f' e' r' u' g' i' o all' d' e m' p' o d' e
 m' f' al' e' e' g' i' m' t' o

Mando A Ana del f'axxio f'ia
 da de l'aden q' e' n' t' d' e f' c' e' l' e' r e' r'



Por una vez al margo mienco
mende anue do so.

Q Den m ande gwa boes tof
Chadon bradan, que buchea
Enm feruio allempo denm
faleu im enro deeden de luto
Ter denar p tungan mugo Cuzado
deeno mendame p no 16

Q. uanti m. Iolum sad. que desque
 de la gado el finera de
 pader que lleuo heyor que eade fa
 Car, Pagar de qui nro de m. f.
 Henen el finera que queo are
 deos, quinos secede de mando
 a. Nadha D. J. e. d. ana decha
 m. amada mu. per de quiera que
 m. Portara mu. mar deo que
 Para Cumpli. J. one el amor de
 Iolum sad, que en imp. et. a. b. d.
 de m. de que eno a qu. enu. p. l. i. c. y
 que que enu. da nro. mor. que enu. de J.

Amado Jantto nome Luis
En Samuete de los mendarme

A nuelos Señor

De hacer Permiso de las cosas que
Quiere

Para cumplir y pagar de

Ante de mi mesa mendo Mando
Legados de de nombrados
menda mendo a nuelos a nuelos de

De las cosas de de mendo
Galles de Don Pedro de
de Consejo de de de de
de de de de de de de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de

Alos de de de de de de de de

de de de de de de de de de de

de de de de de de de de de de

de de de de de de de de de de

de de de de de de de de de de

de de de de de de de de de de

de de de de de de de de de de

D
Dá Poderen de lo dormi Hong
Los d enbanten Publica, Almd
neda esfera osea q sea Procedi lo
deeen Cumplang e seuen, Sem
Esta mentos que Para quean lo
aan Cumplang e seuen en los
Voyto del d empo, que fuer
nez enaxo demai el año Dues
D enen Podercho

Her? { Cumplang Page de Ence del
Manente que quedare de lo d
m? H enen de sepor, y au oner, q
En que d guber Manera meto
quen d Perueney can de so
En n d d d d d d d d d d d d d d d d
Perueney, Almd d d d d d d d d d d d d
D d
m d
d
Per Para que los d d d d d d d d d d d d
D Qual m d d d d d d d d d d d d d d d d

En el ab endigen dedico la mia
 Cien cargo queten san mueras
 Day como buenos Hermanos que
 ayden mueras de la Madre la
 tiengan mueras degedo, obediencia
 Por uxando no la la Pera deum
 buen Dues. Siempre asido Janbuena
 Madre Para ceen, deuenager
 De Poru obli, pa on g, De
 Se ma ndo para queten anoy
 empe m' dendi on

De Deuoy, A nu lo g dy Por
 m'gunos g dem'gun de Por m'
 De fedo, Poru que ler quier de
 Menores ob deo lio, De dexer
 De Poru que si quier de quien que
 En que si quier de anexa, a a
 hepp g de Poru de Poru g de
 De de a la la quero quero que
 De la an, m'gan fee, Salu de
 Dea el Poru de capo quere de

Cumplir y executar en la
H'a y forma y tenor, a la ley
de D. Diego Canón. y forma y
dona de Cummar yueba es en la
en tres pliegos medio de Papeles
decedo de aq. nre on aavedy
Cada uno de los tres años y
dem. nóm. en la villa de Madrid
adici. dia. el mes del año, de
muy feris enton y seuenta
feris años

De

Mando D. m. Señora D. Maria
de Salcedo Ina y mas en de
nuestra Señora en la villa de Madrid
para sea su engle conu. en
en los brazos y los D. n. de
a los ladros y sanglics meger dones
y me, enco m. en de año 11

De

Mando D. m. Señora D. Juan
de Burton, Ina y mas en de
y fizado de media para sea su an

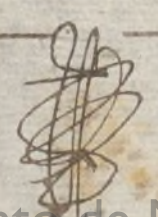
De
Año negro y lariglico me, enco,
m'ende. D. nro. S.

De

Del laio guenen p. a. lenda de
El oficio de Donce del Consejo
de las ordenes de lo morante, de la
orden de el Canaia, a Don Juan
de Herrera, en Pavia de guerra
y en las Ducados cada año de m.
de luma y mando que se recobren
de el mar que. Guano m. l. l.
Cada año de el tiempo que durare
el a lenda m'ento = D. nro. Juan
de m'anda = General de Cantara

En la villa de Madrid a diez

Seis dias del mes de Abril de
m. l. l. Seis entera. Seisenta
Seis años es. Don Juan de
m'anda, de luma de m. l. l.
Seis años de fama de el
Consejo de guerra. Dando en m. l. l.
z. l. na luma de. Don Juan de
y uno de luma de el fama de el



[illegible]

[illegible]

[illegible]

Yo Antonio delgado escriuo de Rey muestro Sr. y de su mero dno,
Presente fuy yon fee dello. Por rige. y Rey que da en Bayona




Muswood

Ha cumplido este testamento en quanto a la
tierra fúnebre. do mit. micas a tres de cinquenta. y
seis. De a las mandas. forcosas. y cinquenta, a los

MA
6

MA

622

BIBLIOTECA HISTORICA MUNICIPAL



1200073622

Ayuntamiento de Madrid